



# STEINBACHER INFORMATION

Herausgeber und Geschäftsstelle: Steinbacher Gewerbeverein, W. Schütz, 61449 Steinbach, Eschborner Str. 14, Tel.: 0 61 71-98 16 98, Fax -98 16 99, w.schuetz@allianz.de  
Für den Inhalt und Redaktion der Steinbacher Information: Andreas Bunk, 61449 Steinbach, Wiesenstr. 6, Tel.: 0 61 71-98 19 36, Fax -98 19 37, andreas@blumen-bunk.de  
Anzeigen-Annahmestelle und Herstellung: Stempel-Bobbi, Bahnstraße 3, 61449 Steinbach, Tel.: 0 61 71-98 19 83, Fax: -98 19 84, stempel-bobbi@t-online.de  
Berichte oder Bilder für die Steinbacher Info: Texte nur als PDF- oder doc-Datei / Bilder nur als JPEG-Datei im Anhang einer E-Mail: stempel-bobbi@t-online.de  
Internetadresse: www.gewerbeverein-steinbach.de Nächster Erscheinungstermin: 23.10.2010 Redaktionsschluß: 14.10.2010

**Jahrgang 39** **9. Oktober 2010** **Nr. 18**

## Steinbacher Kerb vom 9. bis 12. Oktober

Trotz jahrelanger rückläufiger Besucherzahlen wollen wir nicht aufgeben und möchten die Steinbacher Kerb nicht sterben lassen. Deshalb wollen wir mit Ihnen dieses Jahr die Veranstaltung ein wenig anders gestalten! Einige traditionelle Bestandteile, wie z.B. das Kerbbaum stellen mit anschließendem Fassanstich durch unseren Bürgermeister Dr. Stefan Nass bleiben bestehen. Beim traditionellen Kerbetanz am Samstag Abend wollen wir jedoch neue Wege gehen. Der in den letzten Jahren immer mehr und mehr leer gebliebene Saal war nicht nur für die Mitglieder der Steinbacher Kerbegesellschaft frustrierend, steckt doch ein nicht ganz unerheblicher Aufwand jedes einzelnen, aktiven Vereinsmitglieds darin. Auch für die die Jahr mit großem Engagement spielenden Musiker muss es nicht immer eine große Freude gewesen sein, vor leeren Tischen und Stühlen aufzuspielen, um wenigstens die treuen Besucher des Kerbetanzes hinlänglich zu begeistern. Diese Jahr feiern wir deshalb mit freiem Eintritt und unserem DJ Thomas in kleinerem, jedoch weiterhin öffentlichen Rahmen den traditionellen Kerbetanz in den Clubräumen des Bürgerhauses im 1. OG - hiermit lädt die Kerbegesellschaft Sie recht herzlich ein! Für tolle Musik, gute Laune und ausreichende Getränke bis hin zu einer kleinen Speisenauswahl ist



Foto: Dieter Nebhuth

gesorgt. Mancher möge sagen: „Das gibt es doch nicht!“, wenn er hört, dass der allseits immer gern gefeierte Frühschoppen am Kerbmontag dieses Jahr entfällt!!! JA - das ist richtig, aber auch hier ist bereits für Ersatz gesorgt. Wir möchten Sie auch hier herzlich willkommen heißen, wenn wir bereits am Kerbesonntag ab 11 Uhr zu einem Frühschoppen mit Live-Countrymusik einladen - ebenfalls in die Clubräume im 1. OG. Ohne Pause ist für den ganzen Sonntag für gute

Unterhaltung gesorgt. Ab 14.00 Uhr auch wieder mit Kaffee und Kuchen und Tanz- und Unterhaltungsmusik mit DJ Thomas. Verbinden Sie Ihren Besuch bei den Veranstaltungen der Kerbegesellschaft doch gleichzeitig mit einem Spaziergang über den Rummelplatz - auch hier stehen traditionell viele Attraktionen für Sie bereit. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Tanja Richter, 1. Vorsitzende

### Programm der Kerb 9. + 10. Oktober / am Bürgerhaus SAMSTAG 09. OKTOBER 2010

- 13:00 Uhr Aufstellen des Kerbbaums
- 14:00 Uhr Fassanstich und Eröffnung der Kerb durch Bürgermeister Dr. Stefan Naas
- 20:00 Uhr Kerbetanz im Bürgerhaus (1. OG.) in den Clubräumen mit „DJ Thomas“ **EINTRITT FREI!**

### SONNTAG 10. OKTOBER 2010

- 11:00 Uhr Frühschoppen "Country-Time" mit Charly ab ca.
- 14:00 Uhr Kaffee- und Kuchennachmittag im Bürgerhaus
- Tanz- und Unterhaltungsmusik mit „DJ Thomas“

**TAXI KLAUS 24 h**  
**STEINBACH (TAUNUS)**  
**Tel.: 0171 / 33 10 987**

## heun Getränkewelt

frisch • kompetent • preiswert

Wir schließen am 30.11.2010 nach mehr als 50 Jahren unsere Firma. Kleinunternehmen haben in der heutigen Zeit durch die Preispolitik der Großkonzerne keine Chance. Wir bedanken uns bei unseren treuen Stammkunden und wünschen Ihnen weiterhin alles Gute. **Beachten Sie unsere Aktionspreise vom 9. Oktober bis 13. November 2010** (Solange der Vorrat reicht !!!)  
**Ihr Getränke Heun-Team**  
*Uschi, Rolf, Chosita und Frank Heun*

Industriestr. 17  
61449 Steinbach  
Telefon 06171/71739

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr : 8.00-19.00 Uhr  
Sa : 8.00-14.00 Uhr

Angebote gültig vom 09.10. - 13.11.2010

hassia Sprach oder Leicht 0,5 € 4,99	BINDING Pils oder Export 0,33 € 9,99
Licher Herb. oder 0,33 € 9,99	Roggen's Wassermelone Apfelsaft oder Apfelsaft 0,33 € 4,99
IST Pils 0,33 € 10,99	BECK'S 0,33 oder 0,33 € 12,99

Spirituosen im Markt zu Sonderpreisen !!!!

**Legen Sie diesen Gutschein vor und Sie erhalten 15% Rabatt auf einen Artikel aus dem Selbstbedienungssortiment!**

**Unsere Angebote im Oktober**

Wick VapoRub Erkältungssalbe, 50gr -23% € 7,29 LVP € 9,47	Grippostad Hartkapseln, 24 Stk. -24% € 7,29 LVP € 9,45	Prospan Hustensaft, 100ml -22% € 4,99 LVP € 6,40
Orthomol arthro plus Granulat, 30 Stk. -22% € 48,99 LVP € 62,95	Nasenspray ratiopharm, 15ml -23% € 3,19 LVP € 4,19	

Ab jetzt bei uns möglich: **Inkontinenzversorgung als AOK-Vertragspartner** mit Produkten der Firma Hartmann (Molicare, Moliform,...)

**Central Apotheke**

Central Apotheke in Steinbach, Bahnstr.51 Tel: 06171-91 61 100 Fax: 06171-91 61 108  
Angebote gültig vom 09. bis 22. Oktober 2010, Abgabe nur in haushaltsüblicher Mengen, Preisangaben ohne Gewähr, Änderungen vorbehalten, Verkauf solange der Vorrat reicht.  
Alle Preise in Euro sind inkl. der gesetzlichen MwSt. UVP= unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.  
Für alle Medikamente gilt: Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**IHRE APOTHEKER**



**FDP Steinbach**

**40 jähr. Jubiläumsfeier der FDP Steinbach**



Werner Dreja



Maria von Knebel

Mit über 100 geladenen Gästen der Steinbacher Stadtpolitik und den Steinbacher Vereinen feierte die FDP Steinbach im Bürgerhaus ihr 40-jähriges Bestehen. Für das musikalische Programm sorgte die preisgekrönte Nachwuchsmusikerin aus Steinbach Maria von Knebel am Klavier. Die Laudatio hielt Klaus Deitenbeck von den Grünen. Das war natürlich eine große Überraschung, zeigt aber das gute Miteinander der Parteien in Steinbach. Ebenfalls zu den Gratulanten gehörten Michael Dill und Gabriele Eilers von der CDU sowie Jürgen Galinski von der SPD. Im Anschluss an den offiziellen Teil boten ein Sektempfang und ein schöner Imbiss den Rahmen für viele angeregte Gespräche. Gegründet wurde die FDP Steinbach 1970 durch den bedeutenden FDP-Programmatiker und -Bundestagsfraktionsvorsitzenden Karl Hermann Flach, an den sich viele Steinbacher noch erinnern können und das Ehepaar Bernd und Ursel Springer sowie dem Steinbacher Landwirt Ludwig Höck. Schnell wuchsen die Liberalen zur relevanten Größe in Steinbach. Seit 1972 –dem Jahr als Steinbach Stadt

**ER + SIE Steinbach**

**Auch Er+Sie beim TuS-Festumzug**

Ein Höhepunkt in dem Verein, soll stets ein Jubiläum sein. Nach 30 Jahren Schaffenskraft, hat es uns fast dahingerafft. Ob wir die 40 noch erleben? Dann müsste es viel Nachwuchs geben. Drum freut es Frau wie auch den Mann, was unser TuS jetzt feiern kann! Für den Verein das Wunderbare: Einhundertfünfundsanzig Jahre!! Doch hat der TuS ganz unumwunden, die ganze Stadt mit eingebunden. Er hat, was allen imponiert, einen Zug organisiert. Vom Hessenring zur Sportanlage, gut zu laufen, kein Geklage. Ein Festzug, der sehr vieles bot, vom Team um Jochem Entzeroth. An alles hatte man gedacht, auch daran, dass die Sonne lacht. Denn würde es vom Himmel schi... dann hätte ein „Plan B“ gegriffen. Hier zeigt es sich, dass wie gewohnt, mal ein Gebet, sich oftmals lohnt. Auch „Er + Sie“ war'n gern dabei. „Frisch, fromm, fröhlich, frei“. Es humpelte da Schritt für Schritt, sogar ein Geisterturner mit und sendet hiermit einen Gruß an den Verein, sprich unsern „TuS“!

**CDU-Stadtverband Steinbach**

**Fahrt der Steinbacher CDU nach Thüringen**



**Fahrt des CDU-Stadtverbandes Steinbach anlässlich des Tages der Einheit am 25. und 26. September 2010 nach Thüringen und Sachsen-Anhalt**  
Diesmal war es die 16. Fahrt der Steinbacher CDU nach Sachsen-Anhalt und Thüringen anlässlich des Tages der Einheit am 3. Oktober. Erstes Ziel der Reise war die Residenzstadt Gotha. Hier wurde Schloss Friedenstein mit dem Ekhof-Theater besichtigt. Schloss Friedenstein ist die größte barocke Schlossanlage in Deutschland und kulturhistorisch eine der bedeutendsten Schlossanlagen in Thüringen. Erbaut wurde das Schloss in der Endphase des dreißigjährigen Krieges. In den folgenden Jahrhunderten wurde es mehrmals umgestaltet. Im Schloss erwartet den Besucher prunkvolle Räume und eine sehenswerte Kunstsammlung mit Funden aus Ägypten, Antikes, Gemälde von Cranach, Plastiken, Porzellan sowie eine riesige Münzsammlung. Das barocke Ekhof-Theater hat eine heute noch funktionierende Bühnentechnik aus dem 18. Jahrhundert. Sein Gründer Ekhof war nicht nur ein begnadeter Schauspieler seiner Zeit sondern auch Theaterregisseur, der sich um die Entwicklung des Theaterwesens in Thüringen verdient gemacht hat. Kloster und Kaiserpfalz Memleben an der Grenze zwischen Thüringen und Sachsen-Anhalt im Unstruttal gelegen, waren das zweite Ziel der Reise. Hier lebten im 10. Jahrhundert die ottonischen Könige und Kaiser. König Heinrich I. sowie Kaiser Otto der Große sind hier verstorben. Kaiser Otto II. war es, der als Sohn Otto I. zum Gedenken an seinen Vater hier ein Benediktiner-Kloster stiftete. Während es von der im 8. Jahrhundert errichteten Kaiserpfalz keinerlei steinerne Zeugen mehr gibt, hat das Kloster die Wirren der Zeit z.T. als Ruine überstanden. Eine Stiftung versucht seit einigen Jahren, das Kloster zu erhalten und touristisch zu nutzen. Höhepunkt der Reise war am nächsten Tag der Besuch der Arche Nebra, ein in den letzten Jahren entstandenes Besucherzentrum für die 3.600 alte Himmelscheibe von Nebra. 1999 fanden Schatzsucher diese 32 cm große Bronzescheibe in der Nähe von Nebra. Nach einigen Irrfahrten ist heute die Scheibe im Besitz des Landes Sachsen-Anhalt und wird in Halle aufbewahrt. Der Besucher erfährt in einer Ausstellung sowie in einer Multi-Media-Schau viele Details über die Himmelscheibe, ihren Fundort sowie andere archäologische Funde in der näheren Umgebung. Es war für die Steinbacher Besucher sehr beeindruckend, über welches profunde astronomische Wissen die Menschen vor 3.600 Jahre verfügten. Zum Abschluss der Zweitagesfahrt wurde der Tobiashammer bei Ohrdruf besucht. Ein durch Wasserkraft angetriebenes Hammerwerk, das 1580 gebaut wurde, ein ebenfalls durch Wasserkraft angetriebenes 200 Jahre altes Walzwerk sowie eine 12.000 Ps starke, im Jahre 1920 gebaute Dampfmaschine, die bis in den 70-er Jahren in einem Stahlwerke eingesetzt war. wurden erklärt und die Funktionsweise vorgeführt. Aufmerksame Zuhörer hörten gespannt den Ausführungen des Museumsführer zu, der in amüsanter Weise viel über die Ausstellungsstücke erzählte. Hier endete das Besuchsprogramm der diesjährigen Reise der Steinbacher CDU nach Sachsen-Anhalt und Thüringen. Gegen 20.30 Uhr war der Bus wieder in Steinbach. Wie in den Vorjahren hatten die Teilnehmer auch bei dieser Reise viele neue Eindrücke bekommen. Albrecht Weiss als Organisator und Leiter der Reise wird für die Steinbacher CDU auch 2011 eine Fahrt aus Anlass des Tages der Einheit nach Thüringen vorbereiten.  
**Albrecht Weiss, CDU-Stadtverband Steinbach**



3 Fotos: Dieter Nebhuth

wurde - ist auch die FDP wieder im Steinbacher Parlament vertreten. Sie knüpfte damit an die große Tradition der 50iger Jahre an, als sie bereits gute Ergebnisse erzielte und mit Theodor Weber, dem Urgroßvater des heutigen Bürgermeisters den 1. Beigeordneten stellte. Zwischen 1972 und 2008 setzten sich vor allem Dr. Jochen Schwalbe, Helmut Schön, Helga Kaddatz und Ralf Dechsler neben vielen anderen für die Liberalen in Steinbach ein. Jochen Schwalbe war viele Jahre als Fraktionsvorsitzender im Steinbacher Stadtparlament und später als Stadtverordnetenvorsteher aktiv. Auch seine Frau Marianne Schwalbe war in der Steinbacher Lokalpolitik für die Liberalen aktiv, darunter auch 4 Jahre als Erste Stadträtin. Mittlerweile genießen beide ihren wohlverdienten Ruhestand und haben sich aus der aktiven Politik zurückgezogen. Heute hat die FDP Steinbach mehr als 30 Mitglieder, von denen viele ehrenamtlich in Vereinen, im sozialen und Jugendbereich, bei den Kirchen, Kindergärten und Schulen in Steinbach aktiv sind sowie ebenso engagierte parteilose Unterstützer. Werner Dreja, Werner Sachs und Inge Naas vertreten heute die FDP im Steinbach Stadtparlament, Brigitte Sachs sitzt für die Liberalen im Magistrat. **Christine Lenz**



**TuS Steinbach - Jugend-Handball**

**Ungefährdeter Sieg der männl. C1-Jugend**

**TV Petterweil II - JSG Steinbach/Kronberg/Glashütten I 21:29**  
Auch nach dem dritten Saisonspiel bleibt unsere C1 ungeschlagen. Gegenüber den zwei Gala-Auftritten in den vorherigen Spielen ist dieser Erfolg aber eher als Arbeitssieg zu werten. Das durch viele technische Fehler und Fehlwürfe geprägte Spiel kann in der Endabrechnung trotzdem als überlegener und deutlicher Sieg verbucht werden. Dabei ist zu berücksichtigen, dass mit Paul Döbert und Max Tokarski zwei sehr wichtige Rückraumspieler nicht auflaufen konnten. Bei der insgesamt geschlossenen Mannschaftsleistung konnten sich Torwart Lennart Sattler mit starken Paraden, Fabian Rodenhäuser als Torgarant und Matteo Hofmann als zielsicherer Linksaußen besonders auszeichnen. Folgende Spieler wurden eingesetzt: Lennart Sattler (Tor), David Reusch (6), Fabian Rodenhäuser (9), Karsten Schmidt (5), Colin Leudolph (1), Matteo Hofmann (6), Tamme Emunds (2), Christoph Spott und Hatim Elsayed.



**Knappe Niederlage der männl. C2-Jugend**

**SV Fun-Ball Dorteilweil II (aK) - JSG Steinbach/Kronb./Glash. II 27:24**  
Im dritten Spiel musste unser Team die erste Niederlage hinnehmen. Trotz des Punktverlustes zeigten unsere Jungs eine sehr starke spielerische Leistung gegen eine Mannschaft aus Dorteilweil, die mit vier älteren Spielern aus der klassenhöheren C1 ergänzt wurde. Die JSG konnte das Spiel lange offen gestalten und zeigte dabei eine solide Abwehrleistung und eine hohe Trefferquote im Angriff. Am Ende entschied die größere Erfahrung der Dorteilweiler das Spiel. Bei der JSG zeigte besonders Tim Rudolf, eigentlich noch D-Jugendspieler, eine klasse Leistung. Da die Dorteilweiler außer Konkurrenz angetreten sind, hat diese Niederlage keine Auswirkung auf die Abschlusstabelle, unser Team bleibt weiterhin Tabellenführer. Folgende Spieler wurden eingesetzt:  
Lukas Köhler (Tor), Tim Rudolf (10), Janni Laakso, Leonard Melcher (4), Manuel Schlembach (4), Dominic Wagner (1), Lucas Treu (4), Yannick Wislah, Malte Bechthold (1).

**GABRIELE GLOTT-BÜRGER**  
Rechtsanwältin und Notarin



Industriestraße 1  
61449 Steinbach (Taunus)  
Telefon: 06171-75021  
Telefax: 06171-76124

e-mail: info@anwaelte-vgb.de  
http://www.anwaelte-vgb.de

**JAGE-Elektrotechnik**  
Elektrohandel und -installation e.K.

- Elektroinstallationen aller Art
- Antennen- und SAT-Anlagen
- Telefon- und Netzwerkverkabelung
- Photovoltaik - Anlagen
- Rolladen- und Garagentorantriebe
- Hausgeräteservice - E-Check
- Sicherheits- und Rauchmeldesysteme

Industriestraße 6 Telefon: 06171 / 74353  
61449 Steinbach/Ts. Telefax: 06171 / 706683

[www.jage-elektrotechnik.de](http://www.jage-elektrotechnik.de)

**WILLI ANTHES**  
Bauingenieure BDB



**BAUUNTERNEHMEN**

**Umbauten • Sanierung • Verputz  
Fliesen • Kanal • Pflastern**

Daimlerstraße 2 • 61449 Steinbach (Taunus)  
Tel.: 0 61 71 / 97 64 - 0 • Fax: 0 61 71 / 8 55 29

**NACHHILFE**  
die wirklich hilft

Kleine Gruppen (3 Schüler)  
Einzelunterricht  
Prüfungsvorbereitung

Der **Lerntreff Eschborn**  
Unterortstr. 1 • 65760 Eschborn  
Tel. 0 61 96 - 48 46 44  
[www.lerntreff-eschborn.de](http://www.lerntreff-eschborn.de)  
lerntreff-eschborn@web.de

**Röver**  
SERVICE CENTER

- 24-Stundenservice
- Textilpflege in bester Qualität
- handgebügelte Hemden
- Umweltfreundliche Nassreinigung (auch Decken aller Art) wie selbst gewaschen
- Änderungsschneiderei
- Schuhreparaturannahme
- Heissmangeln

Inhaber: Hülya Özyay  
Mo, Di, Do, Fr 9 - 13 und 15 - 18.30 Uhr  
Mi + Sa 9 - 13 Uhr

Gartenstraße 16a,  
61449 Steinbach,  
Telefon 06171 / 70 67 55

**GELBE SÄCKE**

**Nächste Abfuhr:**  
**Freitag 8. Okt. 2010**  
**Freitag 22. Okt. 2010**

**Gesangverein Frohsinn 1841 Steinbach**

**Stimmbildung - Offener Workshop beim Gesangverein**  
Der Gesangverein bietet am 16. Oktober sowie am 27. Nov. jeweils von 9 bis 12 Uhr eine Stimmbildung unter der Leitung der Sängerin und Diplom-Musikpädagogin Carola-Sophie Obeth an. Nicht nur für Sänger, sondern auch für alle, die viel sprechen müssen, eine Gelegenheit, sowohl Klang der eigenen Stimme zu verbessern als auch einen schonenderen Umgang mit ihr zu erlernen. Die Termine bauen aufeinander auf, können aber auch einzeln besucht werden. Anmeldung bei vorstand@gvfrohsinn-steinbach.de bzw. unter 0151-52450673. - [www.gvfrohsinn-steinbach.de](http://www.gvfrohsinn-steinbach.de) **Hanne Wikström**

**Freiwillige Feuerwehr Steinbach**

**Freiw. Feuerwehr Einsätze Aug. + Sept.**

**07.08.2010 Ausgelaufener Kraftstoff 10:37 - 11:01 (Feldbergstrasse).**  
Ausgelaufener Diesel wurde aufgenommen und entsorgt. Der Verursacher ist unbekannt.

**18.08.2010 Verkehrsunfall 21:00 - 22:28 (Industriestrasse).**  
Ein Pkw ist in eine Mauer gefahren. Die Feuerwehr leistete Erste Hilfe und sicherte die Unfallstelle ab. Auch im Einsatz waren die Polizei, ein Notarzt und 2 Rettungswagen. Bericht in der Info 15/2010

**23.08.2010 Essen auf Herd 16:45 - 17:12 (Hessenring).**  
Eine Wohnungstür war zugefallen und ein Topf mit Reis stand noch auf dem Herd. Die Feuerwehr drang in die Wohnung ein und löschte die Mahlzeit ab.

**29.08.2010 Brennendes Auto 11:17 - 11:45 (Stettner Strasse).**  
Ein in Flammen stehender Motorraum eines Pkw's musste unter schwerem Atemschutz abgelöscht werden.

**7.9.2010 Ölspur 14:50 - 15:44 (Berliner und Frankfurter Str.).**  
Ausgelaufenes Öl wurde beseitigt und entsorgt.

**13.09.2010 Essen auf Herd 18:25 - 19:10 (Niederhöchstädter Str.).**  
Ein vergessener Topf auf dem Herd wurde abgelöscht, die Wohnung musste belüftet werden.

**29.09.2010 Kühlmittelaustritt 15:57 - 16:20 (Am Schießberg).**  
Aus einem alten Kühlschrank war Frigen ausgetreten. Kein Einsatz mehr für die Feuerwehr. [www.ffw-steinbach-ts.de](http://www.ffw-steinbach-ts.de) **Thomas Wauer**

**DRK Ortsverband Steinbach**

**Blutspende in Steinbach am 18. Oktober**  
**Blut spenden und Weihnachtsmärchen gewinnen!**  
**DRK-Blutspendedienst verlost Weihnachtswochenende in Dresden**

**Ihr Friseurmeister Jürgen Päseler**

Gartenstrasse 2  
Im Salon Andrea Engert  
61449 Steinbach/Ts.  
pesibox@aol.com  
Tel. 0 61 71 / 70 26 27  
Mobil: 0176 / 77 30 49 17  
Ich bin für Sie da:

Di. bis Fr. von 9 bis 17 Uhr + Sa. von 8 bis 13 Uhr

**BEX**  
IMMOBILIEN GmbH

Ihr Immobilienpartner vor Ort

Daimlerstraße 6 · 61449 Steinbach  
06171 / 20 15 99 5 · www.bex-immobilien.de

AUTO CHECK

AC

Tanken Sie für  
die Hälfte! Mit...

**Autogas**  
(LPG Flüssiggas)

Wir rüsten Ihr Fahrzeug entsprechend um.  
...so macht Auto fahren wieder Spaß!

Steuerlich begünstigt  
bis 2018!



Kfz-Reparaturen Fa. Karlheinz Günther  
Inh. Michael Kleine  
Industriestraße 6 · 61449 Steinbach  
Tel. 0 61 71 / 7 84 33 · Mail: guenther@tuning@t-online.de

**BORZNER**

Jalousien · Rolläden  
Markisen  
Elektroantriebe  
Fenster & Türen

Planung · Beratung  
Verkauf · Service

STEINBACH (TAUNUS)  
Tel. 0 61 71 / 7 16 43

**GELBE  
SÄCKE**

Nächste Abfuhr:

**Freitag  
8. Okt. 2010**

**Freitag  
22. Okt. 2010**

**Pizzeria  
„Pisa“**



Tel. 06171-74700

61449 Steinbach / Taunus · Untergasse 2

Liefer-Service - Tel. 7 47 00

Von Montag bis Sonntag:  
Täglich wechselnde Menüs

Fehlt ein geeigneter Raum? Bedienung...?

**PARTY-SERVICE WITTEK**

Wir liefern Ihnen vom kleinen Imbiß  
bis zum festlichen Menue und Büffet alles,  
was Ihr Herz begehrt.

Feldbergstr. 6 · 61449 Steinbach (Ts.)

Tel. 0 61 71 - 7 68 71

www.party-service-wittek.de

**Tennisclub Steinbach****Die Tennis-Jugend bringt Pokale mit**

Im Jugendbereich war 2010 der Tennisclub wieder sehr erfolgreich. Aktuell hat Lilith Hauck im Wettbewerb „Voll auf die 12“, der jedes Jahr vom Tennisbezirk Wiesbaden zum Saisonende ausgetragen wird, mit ihren Mannschaftskameraden des Hochtaunus-Kreis den Pokal geholt. Das Turnier wurde in Limburg ausgetragen und die Mannschaft des Hochtaunus-Kreis konnte in der Vielseitigkeits-Prüfung überzeugen. Neben Tennis spielen die 4er Mannschaften Basketball, Hockey und Boccia. Die U9 Mannschaft erreicht das Bezirksfinale und wird Vize-Bezirksmannschaftsmeister. Die U9 Mannschaft, die als gemischtes Team aufgetreten ist, hat eine hervorragende Saison gespielt. Mit vier eindrucksvollen Siegen gegen Tennis 65 Eschborn I, TEVC Kronberg I, TC Glashütten I und TC Königstein I setzte sich der TC Steinbach in den Gruppenspielen durch und erreichte als Gruppenerster das Bezirksfinale. Dabei zeigte unsere Mannschaft in der Besetzung Henri Ohl, Luca

**AWO Steinbach****Bericht vom AWO-Erzählnachmittag 29.9.2010**

Gemütlich saßen Mitglieder und Gäste beim Erzählnachmittag im abgedunkelten Clubraum im Bürgerhaus zusammen. Kerzenschein, der Duft von frisch gebrühtem Kaffee und Gebäck taten ein Übriges für die gute Stimmung. Rudolf Nägele, vielen Steinbachern bekannt aus seiner langjährigen Tätigkeit als Stadtverordneter und durch seinen unermüdlichen ehrenamtlichen Einsatz, u.a. auch für die katholische Kirche, hatte zu einem klassischen Diavortrag geladen. Das Thema „Die Geschichte des Buches und seine Herstellung“ liegt Herrn Nägele, bedingt durch seine lange verantwortungsvolle Tätigkeit im Verlagswesen, besonders am Herzen. Er konnte den Gästen sehr anschaulich den Rahmen spannen zwischen den Anfängen mit Keilschrift auf Tontafeln und computergesteuertem Buchdruck heute. Bestaunen durften alle eine Originalausgabe eines Buches aus dem 16. Jahrhundert, einen alten Setzkasten und Lettern für den Bleisatz. Gutgelaunt plauderten die Gäste über eigene Erfahrungen rund ums Buch und das Lesen. Man kam überein, dass das gute alte Buch wohl noch lange nicht ausgedient haben wird. Auf diesem Wege bedankt sich die AWO Steinbach bei Herrn Nägele für den kurzweiligen und sehr informativen Vortrag.

Ingrid Peters

**Senioren Union Steinbach****Fahrt der Senioren Union in die Schweizer Bergwelt**

**Fahrt der Senioren-Union-Steinbach mit den Schweizer Bergbahnen.** 22 SteinbacherInnen waren unterwegs vom 15. Sept.-19. Sept. 2010 und erkundeten die überwältigende Schweizer Bergwelt. Von Steinbach aus ging die Reise über die bekannten deutschen Autobahnen, über Basel nach Luzern zum Vierwaldstätter See. Dort promenierte wir und bewunderten die alte Holzbrücke mit ihren mittelalterlichen Gemälden in der Dachkonstruktion. Danach schraubten wir uns in die Höhe entlang des Sarner Sees, über den Brünepass, den Grimselpass und konnten uns gar nicht genug wundern über die endlosen steilen Bergstraßen mit ihren Nadelöhr-Kehren; eine imposante Steinwüste. Nach einer langen Fahrt gelangten wir endlich in das kleine Schweizer Bergdorf Blatten (Naters-Brig) mit seinen eigentümlichen Schweizer Berghäuschen auf Stelzen. Hier vermutet man kaum ein modernes Hotel. Dennoch waren wir in einem solchen, dem Blattnerhof, untergebracht. Die Fahrt hierher war schon abenteuerlich und nahm schier kein Ende. Da müssen wir zweimal rauf und wieder runter, kaum vorstellbar! - Am folgenden Tag stand ein Ausflug in die herrliche Bergwelt nach dem autofreien Zermatt an. Von hier aus führen wir mit der Zahnradbahn zum Gornergrat (3089 m ü.M.). Auch hier wieder Berge nichts als Berge, insgesamt 29 Viertausender, bedeckt mit glitzerndem Firnschnee, eine Rundumsicht auf Gletscher, die in der Sonne leuchteten. Hier hätten wir 'beinahe den Himmel berührt!' Wir kamen aus dem Staunen nicht heraus. Auf der Aussichtsplattform hielten wir uns gern auf und genossen die Wunder der Berge, konnten uns aber auch im Freien stärken. Später bummelten wir noch durch Zermatt, besuchten auch die Gedenkgräber der ehemaligen Bergsteiger. Hier konnte man das Matterhorn ohne Wolken sehen. Das geschieht nur 15 mal im Jahr! - Der legendäre Glacierexpress, langsamster Schnellzug der Welt, stand am nächsten Tag an im reservierten Panoramawagen, mit gutem Mittagessen. Leider verdeckte teilweise Nebel die Sicht. Wir durchfuhren den Furkatunnel - weiter über die höchste Stelle, den Oberalp-Pass (2033 m), entlang der Rheinschlucht, vorbei immer an typisch Schweizer Bergdörfern, bei denen immer auch eine Kirche im Mittelpunkt steht. In Chur, der Hauptstadt Graubündens hatten wir Zeit für einen Bummel über die Fußgängerzone. - In Parpan bei Lenzerheide - riesiges Skigebiet - übernachteten wir 2x. Der Wirt hatte fürs Essen fast alles selbst geerntet vom Salat über die gute Liebstöckelsuppe. Selbst der Fisch war aus seinem eigenen Weiher. - Ein Höhepunkt war die Via mala 'böser Weg', eine ca. 500 m tiefe, 2,5 km lange - heute wildromantische Klamm des Hinterrheins. Kaum vorstellbar, daß sich einst Menschen mit Eseln und Sack und Pack durch die damals gruselige Engstelle vorwärts bewegten. Links und rechts türmen sich bedrückende schroffe Felswände. Heute kann ein Bus halten, und wir als Touristen bewunderten die schaurig-schöne Stelle. In der Zilliser St. Martinskirche bestaunten wir die einzigartige Holzdecke aus dem

**Tanzsportverein Blau Gold Steinbach****Tanzturniere beim TSV Blau-Gold Steinbach**

Der Sonntagnachmittag war ein großer Erfolg für die Paare vom TSV Blau-Gold. Es begann um 12.00 Uhr mit einem Breitensport-Mannschafts-Wettbewerb. Hier starteten nur Paare, die keine Turniere tanzen und eine Vereinsmannschaft bilden. Diesmal waren fünf Mannschaften aus Arheilgen, Neu-Anspach, Viernheim, Würzburg und natürlich Steinbach angetreten. Unter Anfeuerung des bereits zahlreich erschienenen Publikums konnte die Mannschaft vom TSV Blau-Gold mit den Paaren Christian Annusek / Barbara Millner, Matthias Diehl / Nicole Rennhack und Wolfram und Edith Rott den



Unser Paar - Dr. Christian Hofmann und Tanja Schugardt - ist das Zweite von links bei Sen C Latein.



frühen 12. Jh. mit ihren religiösen 153 quadratischen Deckengemälden. Sie sind noch genauso farbenfroh wie einst. - St. Moritz mußte unbedingt angefahren werden. Mit den hohen Rolltreppen für die Vornehmen und Reichen (Hautes-volee) gings hinauf in das ehemalige Dorf St. Moritz, um die ausgefallene, vornehme Fußgängerzone sehen zu können. - Der nächste Romantik-Zug war der Bernina. Doch zunächst chauffierte uns Joachim exzellent wieder drei Stunden über halbschwerliche Kehrtunnels und abgrundtiefe Schluchten, vorbei an Wasserfällen und grünen Stauseen, vorbei an zerklüfteten Felsformationen und höchsten Bergen - Bernina-Höhe 2300 m - bis hinunter ins italienische Tirano. Dort war trotz Gewitterregen Eisessen fällig, bevor uns der Berninazug auf 122 km über 55 Tunnels und über 196 Brücken wieder zurückbrachte über Kehren und Viadukte bis nach Tiefencastel. - Eine erlebnisreiche Reise mit ca 2300 km - quer durch die Bergwelt der Schweiz bis nach Italien, auf der Rückreise ein kleiner Abstecher durch Lichtenstein, über Österreich nach Lindau am Bodensee, bei sommerlichen Temperaturen, insgesamt fünf Länder! Die Gruppe - pflegeleicht und kameradschaftlich; die Reisebegleiterin Doris freundlich und sehr besorgt um alle. Perfekt ergänzt wurde die Reise durch das Wissen unseres Fahrers Joachim, das er uns anschaulich und spannend, manchmal auch witzig, vermittelte. Alles in allem eine wirklich schöne, wenn auch anstrengende Reise, die uns noch lange im Gedächtnis bleibt.

Anni Gerstner

2. Platz belegen. Dann waren die Turnierpaare an der Reihe. In der Klasse der Senioren C Latein erreichte das Paar Dr. Christian Hofmann und Tanja Schugardt vom TSV Blau-Gold den 2. Platz und den gleichen Platz errangen sie beim späteren Start in der Klasse der Senioren I B Standard. Alles wartete gespannt auf die letzte Startklasse: die Senioren I S Standard. Ein Vereinspaar war hier nicht vertreten, aber die Deutschen Meister Jörg und Ute Hillenbrand vom TC Blau-Orange Wiesbaden. Die noch anwesenden Zuschauer erlebten spannendes und hervorragendes Tanzen. Sieger wurden „natürlich“ Jörg und Ute Hillenbrand.

Hans-Dieter Vosen



Unser Paar - Dr. Christian Hofmann und Tanja Schugardt - ist das Zweite von links bei Sen I B Standard.

Nawrowski, Julia Hacke, Erik Gasteyer und Chiara Rizzello nicht nur tolles Tennis auf dem Kleinfeld und ausgeprägte athletische Fähigkeiten bei den Vielseitigkeitsübungen, sondern behielt auch bei engen Spielständen eindrucksvoll die Nerven.

Unser U9 Mannschaft schloss beim Bezirksfinale am 11. und 12. September nahtlos an diese tollen Leistungen an. Mit 16:8 wurde der TC Schwalbach im Viertelfinale und mit 14:10 der TV Köppern im Halbfinale geschlagen. Erst im Finale musste sich das TCS Team der sehr starken Mannschaft des TC Liederbach beugen und belegte damit den hervorragenden 2. Platz.

Team Hochtaunuskreis mit Lilith Hauck (hinten rechts).

U9 mit Chiara Rizzello, Luca Nawrowski, Julia Hacke, Henri Ohl, Erik Gasteyer (von links)



Stadt Steinbach - Der Bürgermeister -



**AMELIE LENA DIRKS – eine neue Steinbacherin**

Amelie Lena wurde am 03.08.2010 von Sabine Dirks und Andreas Weber in Bad Soden am Taunus geboren. Bürgermeister Naas hieß am 15. Sept. 2010 die neue Erdenbürgerin willkommen und überbrachte den stolzen Eltern die Glückwünsche und das Willkommenspaket des Magistrates der Stadt Steinbach (Taunus). Für die Zukunft alles Gute!  
Foto: Dieter Nebhuth



**JASIN – ein neuer Erdenbürger für Steinbach**

Bürgermeister Naas begrüßte am 21.09.2010 einen neuen Erdenbürger und überbrachte die Glückwünsche und das Willkommenspaket des Magistrates der Stadt Steinbach (Taunus). Der neue Steinbacher heißt Jasin und wurde am 09.07.2010 geboren. Die Eltern sind Celebija Aliti u. Samson Ramaj. Wir freuen uns und wünschen den Eltern für die Zukunft alles Gute in Steinbach (Taunus).

**20 Jahre Städtepartnerschaft mit Steinbach-Hallenberg**

Liebe Steinbacherinnen und Steinbacher, wir feiern dieses Jahr das 20jährige Bestehen der Freundschaft zwischen Steinbach-Hallenberg und Steinbach (Ts). Zu diesem besonderen Anlass findet am 19. Oktober 2010 um 19.00 Uhr eine Festveranstaltung in Steinbach-Hallenberg statt. Der Kultur- und Partnerschaftsverein Steinbach (Taunus) 2000 e.V. lädt alle Steinbacher Bürgerinnen und Bürger ein, gemeinsam in Steinbach-Hallenberg diesen besonderen Anlass zu feiern. Die Fahrt beginnt am 19. Oktober um 9 Uhr am St. Avertinplatz. Wir werden Steinbach-Hallenberg dann pünktlich zum Mittagessen erreichen. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, an einer Stadtführung teilzunehmen. Um 19.00 Uhr beginnen die Feierlichkeiten in der Haseltal-Halle und gegen 22.30 Uhr treten wir wieder die Heimreise an. **Wer mitfahren möchte, meldet sich bis spätestens zum 12. Oktober 2010 im Rathaus bei Frau Schmidt**, Tel. 06171/7000-21, Email: carina.schmidt@stadt-steinbach.de.

Dr. Stefan Naas, Bürgermeister



**HANNAH KREY - ein neue Steinbacherin!**

Unsere neue Steinbacherin heißt Hannah Krey und wurde am 28.08.2010 in Bad Soden am Taunus geboren. Die Eltern sind Rossna und Andreas Krey. Bürgermeister Stefan Naas besuchte die neue Erdenbürgerin am 28.09.2010 und überbrachte den Eltern die Glückwünsche und das Willkommenspaket der Stadt Steinbach (Ts). Wir wünschen der Familie für die Zukunft alles Gute!

**Umleitung zur Kerb vom 9. bis 12. Okt.**

Anlässlich der Steinbacher Kerb vom 09.10. bis 12.10.2010 werden der St.-Avertin-Platz und die Untergasse zwischen Wiesenstraße und Hessenring ab 06.10.2010 bis zum 12.10.2010 für jeglichen Fahrzeugverkehr zum Aufbau der Schaustellergeschäfte gesperrt. Die Einbahnrichtung in der Wiesenstraße wird in dieser Zeit (zwischen Untergasse und Gartenstraße) umgekehrt, so dass diese in Fahrtrichtung Gartenstraße zu befahren ist. Der Wochenmarkt wird am Samstag, 09.10.2010, in den Rathausplatz verlegt.

Dr. Stefan Naas, Bürgermeister

**Marschner**  
ROLLADEN · MARKISEN · TORE  
Inh. Thomas Stottut  
Rolladen- und Jalousiebaumeister

FACHBETRIEB  
Rolladen- und Jalousiebauer-Handwerk

Bahnstraße 35  
61449 Steinbach / Ts.

Telefon 06171-76215  
Telefax 06171-75443

**RW Autoprofis**  
www.rw-autoprofis.de

Karosserie Fachbetrieb

Unfallinstandsetzung an Kraftfahrzeugen aller Art!

- Karosseriebau
- Lackiererei
- Autobeschichtung
- Smartrepair

**Karosseriebau + Lackierarbeiten**  
vom Karosseriebaufachbetrieb

**WOLF UND WOYTSCHÄTZKY GMBH**  
Inh. Heinz-Peter Reiter und Erik Weber  
Industriestrasse 6 · 61449 Steinbach (Taunus)  
Tel. + Fax: 06171-79836 · Mobil: 0163-8244400

**KLASSE-QUALITÄT  
PREISWERT AUCH IN STEINBACH!**

**DIE NEUEN  
KALENDER 2011  
SIND DA!!**

**HALLOWEEN**  
Hexenhüte · Hexenbesen · Gruselmasken

**SCHUH- und FOTOANNAHME  
HERMES- PAKETSHOP  
FACHHÄNDLER FÜR SCHULBEDARF  
IHR STEMPEL BOBBI**

**STEMPEL BOBBI**  
Bahnstraße 3 · Telefon: 981 983

**Kerb 2010**  
am 9. und 10. Oktober

Die Steinbacher Kerbgesellschaft lädt ein:

**Samstag 9.10.2010**

13:00 Uhr Aufstellen des Kerbbebaums

14:00 Uhr Fassanstrich und Eröffnung der Kerb durch  
Bürgermeister Dr. Stefan Naas

20:00 Uhr Kerbetanz im Bürgerhaus

1. OG in den Clubräumen  
mit  
„DJ Thomas“  
Eintritt frei

**Sonntag 10.10.2010**

11:00 Uhr Frühschoppen

„Country-Time“ mit Charly

ab ca. 14:00 Uhr Kaffee- und Kuchennachmittag im Bürgerhaus

Tanz- und Unterhaltungsmusik  
mit  
„DJ Thomas“

Stadt Steinbach

**„Lisa und ihre Tiere“ – Autorinnenlesung**  
„Lisa und ihre Tiere“ – Autorinnenlesung mit Ingrid Melzer im Steinbacher JuZ  
In Zusammenarbeit mit der Steinbacher Stadtbücherei veranstaltet das Steinbacher Jugendhaus am Dienstag, 12. Oktober 2010 um 15.00 Uhr eine Vorlesestunde mit der Kinderbuchautorin Ingrid Melzer. Die Lesung findet im Jugendhaus, Eschborner Str. 17 statt. Frau Melzer liest aus ihrem neuen Buch „Lisa und ihre Tiere“: Die 8-jährige Lisa liebt Tiere sehr. Sie hilft ihrem Vater in dessen Tierarztpraxis und spendet ihr Taschengeld für den Bau eines Hauses für Tiere. Als Tierfänger auftauchen, setzt sie sich in den Kopf, diese zu stellen. Dies ist der Beginn eines großen Abenteuers, in dessen Verlauf Lisa selbst in Gefahr gerät... Die Geschichte ist für Kinder ab dem Kindergartenalter geeignet. Zur Lesung sind selbstverständlich auch Eltern oder Großeltern herzlich eingeladen. Frau Melzer wird einige Exemplare des Buches mitbringen, die von ihr signiert und erworben werden können. Infos: Jugendhaus Steinbach, Tel. 06171-978850. Die Teams der Stadtbücherei und des Jugendhauses

**Fertigstellung Berliner Straße dauert länger**  
Die Beendigung der Baustelle Berliner Straße verschiebt sich um zwei Wochen  
Das Ende der Baustelle in der Berliner Straße, dass von der Baufirma, vor dem Baubeginn im März 2010, für den 01.10.2010 angekündigt war, verschiebt sich, wegen zusätzlich notwendig gewordenen Arbeiten, voraussichtlich auf Montag, den 18.10.2010. Am Samstag, den 16. und Sonntag den 17. Oktober 2010, dem letzten „Baustellenwochenende“, muss die Kreuzung Frankfurter Straße/Berliner Straße/Stettiner Straße vollständig für den Verkehr gesperrt werden. Auch die Buslinien 251 und 252 sind von dieser Vollsperrung betroffen. Die Ersatzbushaltestelle in der Frankfurter Straße wird für Samstag den 16.10.2010 und Sonntag den 17.10.2010 vom Haus Frankfurter Straße 22 in den Hessenring gegenüber der Schulbushaltestelle der Geschwister Scholl Schule (Hessenring 38-48) verlegt. Die Bushaltestelle „Berliner Straße/Frankfurter Straße“ (vor den Häusern Berliner Straße 22 – 30) wird in dieser Zeit nicht angefahren. Die Einbahnstraße in der Frankfurter Straße wird für den Zeitraum der Vollsperrung der Kreuzung Frankfurter Straße/Berliner Straße/Stettiner Straße aufgehoben, die Beschilderung entsprechend geändert werden. Ab dem 18.10.2010 soll die Baustelle beendet sein und der Verkehr, einschließlich des Busverkehrs kann wieder fließen.  
Patrik Hafeneeger

**Rückgabeklappe in der Stadtbücherei Steinbach**  
Eine erfreuliche Erleichterung für die Leserinnen und Leser der Stadtbücherei Steinbach (Ts). Seit neuestem gibt es die Möglichkeit zu allen Zeiten entlehnte Medien in der Stadtbücherei zurückzugeben. In der Eingangstür der Stadtbücherei finden Sie jetzt eine Medien-Rückgabeklappe, so dass Sie, auch wenn die Stadtbücherei geschlossen ist, Ihre entlehnten Medien fristgerecht zurückgeben können. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihre Stadtbücherei Steinbach. Infos: Stadtbücherei Steinbach (Taunus), Tel. 06171/980167.

**Bildungscoaching für junge Migrantinnen und Migranten in Steinbach**  
Der Hochtaunuskreis ist vom Land Hessen mit den Städten Friedrichsdorf, Neu-Anspach, Oberursel und Steinbach als „Modellregion Integration“ ausgewählt. Träger des Projektes sind in Steinbach der Caritasverband für den Bezirk Hochtaunus e.V. und die Stadt Steinbach (Taunus). Am 23.09.2010 fand die Auftaktveranstaltung im Bürgerhaus statt. Die Ausbildungssituation und den Übergang von der Schule zum Beruf für junge Migranten zu verbessern und in Steinbach Orte zu schaffen, an denen junge Migranten Unterstützung erhalten, ist oberstes Ziel des Projektes, dass im August 2010 begonnen hat und im Dezember 2013 endet. Konkrete Unterstützung sollen die jugendlichen Migranten von ehrenamtlich engagierten Bürgerinnen und Bürgern (Bildungscoachs) der Stadt und Mitarbeitern des Caritasverbandes erhalten. Für die Ehrenamtlichen, die eigene, positive Erfahrungen mit der schulischen und beruflichen Laufbahn gemacht haben, auch mit Migrationshintergrund, werden in Workshops wie zum Thema „interkulturelle Kompetenz“ geschult. Die Bücherei der Stadt Steinbach soll „Bildungs- und Lernort“ für Migranten werden und sich der Zielgruppe verstärkt öffnen. Weitere Institutionen wie das städtische Jugendhaus, Arbeitgeber, Schulen und andere Interessierte sollen einbezogen werden. Aus diesem Grund richtet sich auch ein besonderer Appell an die regionale Wirtschaft, die mithelfen kann, Jugendliche zu motivieren, indem sie die Jugendlichen mit Ihrem Coach gemeinsam zu einer Firmenbesichtigung einladen und mit ihnen ins Gespräch kommen.  
Dr. Stefan Naas, Bürgermeister

**43.000 Euro für den Steinbacher Weiher**  
Die Renaturierung des Steinbacher Weihers ist für die Stadt ein ungemein wichtiges Projekt und liegt Bürgermeister Naas auch sehr am Herzen. Naas hatte sich deshalb bei der Fraport AG für einen finanziellen Zuschuss stark gemacht und wurde jetzt mit Erfolg belohnt. „Mit großer Freude haben wir die Nachricht von der Fraport AG erhalten“, so Naas: „dass diese die ökologische Aufwertung des Steinbacher Weihers mit 43.000 € unterstützen. Das Steinbach jetzt über 80 % der geplanten Kosten von der Fraport AG bekam, war für uns eine echte Überraschung.“ Der kleine Weiher befindet sich in einem sehr schlechten Zustand. Ein Ausbessern der defekten Folie ist aufgrund des gealterten Materials nicht mehr möglich und auch ökologisch nicht sinnvoll. Der Weiher muss renaturiert, die Folie entfernt und die Uferbereiche müssen neumodelliert und abgeflacht werden. Für die Erhaltung und Renaturierung des Weihers kommt nur eine vollständige Sanierung in Frage. Die Wiederherstellung wird 51.000 € beanspruchen. Aus diesem Grund sind wir der Fraport AG sehr dankbar, dass sie sich für den Umweltbereich hier in Steinbach (Taunus) engagiert hat und wir die Fraport AG als Sponsoren für die Maßnahme gewinnen konnten, so Bürgermeister Naas.



TuS Steinbach - Vorstand -

**Die TuS Steinbach sagt DANKE!**

Die Turn- und Spielvereinigung Steinbach 1885 e.V. bedankt sich herzlich bei den Bürgerinnen und Bürgern unserer liebenswerten Stadt. Wir waren überwältigt von Ihren positiven Rückmeldungen zu unserem Festumzug durch Steinbach und der anschließenden Jubiläumsschau anlässlich des 125-jährigen Bestehens unseres Vereins. Mit dem liebevollen Schmücken der Häuser entlang des Festumzuges durch Untergasse, Pijnacker Platz, Bornhohl, Obergasse und Waldstraße haben Sie dazu beigetragen, dass der Umzug allen Beteiligten und Zuschauern großen Spaß gemacht hat. Ihr Bemühen um gefegte und vom Laub befreite Gehwege sorgte dafür, dass die Teilnehmer und Besucher einen positiven Eindruck unserer Stadt in Erinnerung behalten werden. Einfach Toll! Steinbachs „gut Stubb“, die Altkönighalle, platzte fast aus allen Nähten, als pünktlich um 15:30 Uhr die Jüngsten unserer Turnfamilie im Gefolge von Struwel, dem Maskottchen des Deutschen Turnfestes 2009 in Frankfurt, die große Jubiläumsschau mit über 800 Zuschauern eröffneten. Zusammen mit den geladenen Gästen, den Flying Ropes, Werner Praney (Diabolo) und den Flying Bananas, zeigten mehr als 100 Vereinsmitglieder ein Kaleidoskop aus dem Bewegungsangebot eines modernen Mehrsportvereins. 18 Programmpunkte wurden von der Moderatorin Julia Nestle wirkungsvoll angekündigt und von Nils und Christopher ins rechte Licht gerückt. Sie als interessierte und enthusiastische Zuschauer haben jedoch erst das Gelingen der Veranstaltung möglich gemacht. Dafür möchten wir Ihnen – den Bürgerinnen und Bürgern – herzlichst danken.

**Steinbach - unsere Stadt. TuS - unser Verein.**

**Festumzug der Tus Steinbach zum 125-jährigen Jubiläum**



**DIREKT VOM OBSTBAUERN!**  
**Edelobstverkauf bei Bauer Matthäus**  
 Bornhohl 16 - Nähe KiK-Markt - Fam. Matthäus, Tel. 06171-74566

**Viele Sorten Äpfel ungespritzt:**  
 Beste Tafeläpfel: Coxorange, Jonagold, Roter Boskopp.  
 Zwetschen, Birnen, Kartoffel, Nüsse und Kürbis zu verkaufen.

**Verkauf:** **Donnerstag** 15-00 bis 18-00 Uhr  
**Freitag** 9-00 bis 18-00 Uhr  
**Samstag** 9-00 bis 13-00 Uhr

**Marion's Hair Salon**  
 cut, color & more...



**Verehrte Kunden!**  
 Und die, die es noch werden möchten  
 Ab dem 01.11.2010 ist unser Salon **Montags** geschlossen.  
 Unsere neuen Öffnungszeiten sind:  
 Di. - Fr. 8:30 - 18:00 Uhr  
 Sa. 8:00 - 13:00 Uhr  
**Neu - Neu - Neu - Neu - Neu - Neu**  
**Wir bieten an!**  
 Wimpernverlängerung/verdichtung  
 Der Knaller, nicht nur für den besonderen Anlass!

**Marion's Hair Salon** Kirchgasse 1a / 61449 Steinbach/Ts.  
 cut, color & more... Telefon 06171 73806

Vieles was Sie als Steinbacherin oder als Steinbacher interessiert, erfahren Sie hier:  
[www.cdu-steinbach.de](http://www.cdu-steinbach.de)  
 Aktuelles aus Stadt, Kreis, Land und Bund.

**DANKE!!!**  
 Sagen alle Kinder der katholischen Kindertagesstätte St. Bonifatius für die großzügigen Spenden über  
**2000,- EURO**  
 anlässlich des 80. Geburtstages von  
**Herrn Gustav Schreiber,**  
 für Spiel- und Arbeitsmaterial.

Für die zahlreichen Glückwünsche und die vielen Geschenke anlässlich meines „80. Geburtstages“ bedanke ich mich bei allen Gratulanten recht herzlich.  
**Helga Lenz**  
 Steinbach (Ts.), im September 2010

**Kath. St. Bonifatiusgemeinde Steinbach**

**Pfarrgemeinde St. Bonifatius, 61449 Steinbach (Ts.), Untergasse 27**  
 Pfarramt: Tel. 7 16 55  
 Untergasse 29 Fax: 98 12 30  
 Kindergarten, Obergasse 68: 7 31 06

**GOTTESDIENSTE**  
 Freitag, 08.10. 19.00 Uhr Vesper  
 Sonntag, 10.10. 09.30 Uhr Eucharistiefeier  
 Mittwoch, 13.10. 08.30 Uhr Eucharistiefeier  
 16.00 Uhr Rosenkranzandacht  
 donnerstags, 14.30 Uhr Rosenkranz-Gebet  
 Freitag, 15.10. 19.00 Uhr Vesper  
 Sonntag, 17.10. 09.30 Uhr Eucharistiefeier  
 Mittwoch, 20.10. 08.30 Uhr Wort-Gottes-Feier  
 Freitag, 22.10. 19.00 Uhr Vesper  
 Sonntag, 24.10. 09.30 Uhr Eucharistiefeier

**VERANSTALTUNGEN**  
 Donnerstag, 07.10. 19.30 Uhr Junge Senioren  
 Mittwoch, 13.10. 16.30 Uhr Frauenkreis  
 Dienstag, 19.10. 18-18 Uhr Gesprächskreis  
 Donnerstag, 21.10. 19.00 Uhr Club '98  
 Montag, 25.10. 18.30 Uhr ökum. Öffentlichkeitsausschuss  
 Hinweise:

**HINWEISE**  
 • Es sind noch ca. 10 Plätze für das Väter-Kinder-Wochenende vom 19.-21.11.2010 in Hübingen

Das 3. Väter-Kinder-Wochenende führt uns auch in diesem Jahr mitten in den Westerwald, in das schöne Familienferiendorf Hübingen. Väter mit ihren Kindern sind wieder herzlich dazu eingeladen. Kinder haben Väter - die nicht immer Zeit haben - die auch arbeiten müssen - die Stress haben - die unterwegs sind - die ... Wir wollen den Vätern - und ihren Kindern - Zeit füreinander schenken - ein ganzes Wochenende. Zeit haben - zum Spielen - zum Basteln - zum Reden - zum Singen - zum Beten - ... (und die Mütter haben auch mal Zeit für sich!) Die kath. Pfarrgemeinden in Oberursel und Steinbach laden zu diesem Väter-Kinder-Wochenende vom 19. - 21. November 2010 in das Familienferiendorf Hübingen (Westerwald) ein. Mitfahren können alle Väter mit ihren Kindern, die sich rechtzeitig anmelden, da nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen frei ist. (Kostenbeitrag pro Vater 85,- €). Anmeldungen liegen an den Schriftenständen der Kirchen zum Mitnehmen aus oder können in den Pfarrbüros abgeholt werden. **Anmeldeschluss ist der 31. Oktober 2010!** Bei Rückfragen wenden sie sich bitte an Pastoralreferent Christof Reusch, Pfarrbüro St. Bonifatius, Untergasse 27, 61449 Steinbach, Tel. 06171/71655 - pastoral-steinbach@gmx.de

**Evang. St. Georgsgemeinde Steinbach**

**Evang. St. Georgsgemeinde, 61449 Steinbach (Ts.), Untergasse 29**  
 Pfarramt Nord: Pfr. H. Lüdtkke Tel. 7 82 46  
 Pfarramt Süd: Pfr. W. Böck Tel. 069 / 47 88 45 28  
 Gemeindebüro: Frau B. Korn Tel. 7 48 76  
 Fax: 7 30 73  
**Öffnungszeiten:** Dienstag 16-18 Uhr  
 Donnerst. 8-12 Uhr  
 Freitag 10-12 Uhr

Ökumenische Diakoniestation: 7 17 91  
 Kindertagesstätte „Regenbogen“ Leiter Daniel Kiesel: 7 14 31

**GOTTESDIENSTE**  
 Sonntag 10.10. 10.00 Uhr Gottesdienst in der St. Georgskirche (Pfarrer Lüdtkke)  
 Anschließend Kirchenkaffee  
 Kollekte: Für die eigene Gemeinde  
 Sonntag 17.10. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen in der St. Georgskirche (Pfarrer Lüdtkke)  
 Predigtreihe „Krieg u. Frieden“ 1. Teil  
 Kollekte: Für die Diasporahilfe des Gustav-Adolf-Werkes  
 Sonntag 24.10. 10.00 Uhr Gottesdienst in der St. Georgskirche (Pfarrer Lüdtkke)  
 Predigtreihe „Krieg u. Frieden“ 2. Teil

**VERANSTALTUNGEN**  
 Donnerstag 23.09. 10.00 Uhr Krabbelgruppe „Rasselbande“  
 Sonntag 10.10. 16.00 Uhr Konzert für drei Celli in der St. Georgskirche (siehe separaten Aushang)  
 Freitag 22.10. 19.30 Uhr Folklore



Gib jedem Tag die Chance, der schönste deines Lebens zu werden.  
 Ich möchte mich für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem 70. Geburtstag am 30. September 2010 recht herzlich bei allen Gratulanten bedanken.  
**Euer Dieter Nebhuth**

**Evang. St. Georgsgemeinde Steinbach**

**Kinder-Jugend-Konzert in der St. Georgskirche**

Bereits zum achten Mal findet am 5. Dezember um 14.00 Uhr parallel zum Weihnachtsmarkt ein Kinder-Jugend-Konzert in der evangelischen St. Georgskirche statt. Dieses Konzert ist eine schöne Tradition in Steinbach geworden und bereichert unseren Weihnachtsmarkt wunderbar. Wer ein Instrument spielt und mitspielen möchte, soll sich bei Ellen Breitsprecher melden unter der Telefonnummer 981403. Es wird für einen guten Zweck musiziert: Die Spenden, die bei dem Konzert zusammenkommen, gehen an das AidsHilfe-Projekt „Ekupholeni“ in Afrika. Los, ans Üben, liebe Musiker!!! Ich freue mich schon aufs Konzert!  
**Ellen Breitsprecher**  
**Wir brauchen „Mittelalter-Utensilien“!**  
 Demnächst wird im ev. Gemeindehaus vom Kurs „Musik und Darstellung“ das Musical „Löwenherz“ aufgeführt. Wir benötigen für die Kulisse einen kleinen bis mittelgroßen schlichten Tisch aus Holz mit zwei Stühlen, die zum „Mittelalter“ passen würden. Wir könnten auch Utensilien, die zu einer Fischerhütte passen, gut gebrauchen. Wenn Sie die genannten Requisiten besitzen und sie ausleihen können, melden Sie sich bitte bei Ellen Breitsprecher unter Tel. Nr. 06171/981403. Wir sind dankbar für jede Hilfe!  
**Kurs "Musik und Darstellung"**

„Unerwartet und für immer“  
 Zum plötzlichen Tode meines Mannes  
**Heinz Uhrig**  
 † 5.9.2010  
 möchten wir uns ganz herzlich bei allen Freunden und Bekannten für die große Anteilnahme bedanken.  
 In tiefer Trauer  
**Käthe Uhrig und Familie**

**N.Orth IT-Services**  
**EDV-Beratung**

Als Fachinformatiker biete ich die Planung, den Aufbau, die Reparatur und Wartung von einzelnen PCs bis hin zu komplexen vernetzten Systemen an. Auch bei den kleinen Problemen, die im täglichen Umgang mit dem PC und seinem Umfeld (Drucker, Fax, Internet, etc.) entstehen, helfe ich gerne weiter - bei Ihnen vor Ort oder per Fernwartung.

**Frankfurter Strasse 4 - 61449 Steinbach**  
**Tel.: 06171-95116101 - Fax: 06171-95116109**  
**Email: service@north-its.de - www.north-its.de**

**Gothaer**  
 Geschäftsstelle Matthias Kriegel  
 Industriestraße 6 - 61449 Steinbach/Ts.  
 Telefon 06171 5081100  
 Telefax 06171 5081101  
 matthias.kriegel@gothaer.de  
 www.matthias-kriegel.gothaer.de

**W.+F. MÜLLER GmbH**  
 Markisen • Jalousien  
 Rollläden • Rolllotre  
 Elektr. Antriebe  
 Verkauf  
 Montage  
 Reparaturen  
**Tel. 06171-79861 - Fax -200516**  
 Mobil 0172 - 676 11 67

**KLEINANZEIGEN**

**VERSCHIEDENES - GEWERBLICH**

**Steinbach.** Wenn Sie Ihren PC besser kennenlernen möchten oder Ihr PC nicht so will, wie Sie wollen: **Hilfe, Beratung und Schulung.**  
**Handy: 01520 / 25 99 605, Tel. 0 61 71 / 8 65 27**

**Steinbach. PKW An + Verkauf.** Wir suchen PKW's jeglicher Art mit oder ohne Schäden. Bitte alles anbieten. **Tel. 0179-3214900 + Tel./Fax 06171-979710**

**IMMOBILIEN - PRIVAT**

**Steinbach.** 1-Zimmer-Wohnung, neu renoviert. Ca. 30 qm mit gr. Balkon zu vermieten in Steinbach/Ts., Berliner Str. 88 (2.OG/Aufzug) Miete Euro 275,- € + Uml. + 3 MM Kaution, frei ab 1.11.2010. **Tel. 0 61 95 - 72 57 33**

**Garage.** 4-Zimmer-Wohnung 120 qm in Zweifamilien zu vermieten. **Tel. 0 61 71 - 7 24 26**

**Steinbach.** Exkl. 3-Zi. Mais.-Whg., 85 qm, EBK, Gas-ZH, Tgl.-Bad, Gä-WC, Fliesen, Laminat, Kork, Blk., kl. Garten, Kfz.-St.Pl., Nähe S 5, ab 1.12.2010, € 890,- + € 100,- Nk/Kt. **Tel. 069 - 50 61 18**

**Steinbach.** 3,5 Zim.-Eigentumswohng. zu verkaufen. Kl. Wohneinheit auf parkähnl. Gartengrundst. in bester Wohnl. Steinbachs. 103 qm, 2 Balkone, TL.-Bad, Gäste-WC, EBK, Parkett im Wohn- u. Essbereich, Tiefgaragenpl. (im Kaufpreis inkl.). Verkauf provisionsfrei von privat! EUR. 229.000,- **Tel. 0152 - 26 79 88 01**

**„Rolli-Gang“ auf dem Steinbacher Stadtfest**

Die Rolli-Gang hat ihren neuesten Song „Wir pfeiffen auf die Krise“ auf eine CD aufgenommen. Sie kostet 5,- € und kann beim Stempel-Bobbi erworben werden. Der Erlös wird an Reno Vollmar - dem Leiter der Gruppe - nach München überwiesen.  
**Bobbi Althaus**



**Bestattungsinstitut „Pietät Taunus“**

**Wolfgang und Ingeborg Schiebener**  
 Familienunternehmen in Eschborn seit 1896

**65760 Eschborn Niddastrasse 12**  
**Tel. (0 61 96) 4 11 47**

**PIETÄT MAYER GMBH**

Unsere Leistungen: Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Anonymbestattungen, Überführungen, Bestattungsvorsorge, Erledigung aller Behördengänge und Formalitäten.

Mitglied im Fachverband des deutschen Bestattungsgewerbes e.V.

**Bahnstr. 78 • 61449 Steinbach / Ts.**  
**Telefon: (0 61 71) 8 55 52**

**Erstes Oberurseler Bestattungsinstitut PIETÄT JAMIN**

**Tel. 0 61 71 / 5 47 06 Tag u. Nacht**  
 Liebfrauenstr. 4 a, 61440 Oberursel

Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Särge, Urnen, Sterbewäsche, Überführungen, Umbettungen, Bestattungsvorsorge. Bekannt sorgfältige Erledigung aller Formalitäten